الأمم المتحدة

S

Distr.
GENERAL



مجلس الأمن

S/RES/1093 (1997)
14 January 1997

القرار ١٠٩٣ (١٩٩٧)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٧٣١، المعقودة في
١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته السابقة ذات الصلة، وبخاصة قراراته ٧٧٩ (١٩٩٢) المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢، و٩٨١ (١٩٩٥) المؤرخ ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، و١٠٢٥ (١٩٩٥) المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، و١٠٣٨ (١٩٩٦) المؤرخ ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، و١٠٦٦ (١٩٩٦) المؤرخ ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٦،

وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ (S/1996/1075)،

وإذ يعيد مرة أخرى تأكيد التزامه باستقلال جمهورية كرواتيا وسيادتها وسلامتها الإقليمية،

وإذ ينوه بالإعلان المشترك الذي وقعه في جنيف في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ رئيسا جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، والذي أكد من جديد اتفاقهما بشأن تجريد شبه جزيرة بريفلاكا من السلاح، وإذ يؤكد ما أسهم به هذا التجريد من خفض لحدة التوتر في المنطقة، وإذ يشدد على الحاجة إلى اتفاق جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية على تسوية تحل خلافاتهما بالوسائل السلمية،

وإذ يلاحظ مع القلق ما يقع من انتهاكات في المناطق التي حددتها الأمم المتحدة في المنطقة الإقليمية، بما في ذلك التقييدات المفروضة على حرية حركة مراقبي الأمم المتحدة العسكريين وغيرها من الأنشطة المشار إليها في تقرير الأمين العام، والتي تزيد بصورة خطيرة من حدة التوتر،

وإذ يرحب بالاعتراف المتبادل فيما بين جميع الدول الخلف لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة، ضمن حدود تلك الدول المعترف بها دوليا، وإذ يشدد على أهمية التطبيع الكامل للعلاقات فيما بين تلك الدول،

وإذ يشيد بالاتفاق المتعلق بتطبيع العلاقات بين جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، الموقع في بلغراد في ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٦، والذي يلتزم الطرفان بمقتضاه بحل مسألة بريفلاكا المتنازع عليها بالوسائل السلمية عن طريق المفاوضات، بروح تستلهم ميثاق الأمم المتحدة وعلاقات حسن الجوار،

وإذ يقرر أن الحالة في كرواتيا لا تزال تشكل تهديدا للسلام والأمن الدوليين،

١ - يأذن لمراقبي الأمم المتحدة العسكريين بمواصلة رصد تجريد شبه جزيرة بريفلاكا من السلاح، وفقا للقرارين ٧٧٩ (١٩٩٢) و ٩٨١ (١٩٩٥) والفقرتين ١٩ و ٢٠ من تقرير الأمين العام المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (S/1995/1028*)، وذلك حتى ١٥ تموز/يولية ١٩٩٧؛

٢ - يحث الطرفين على أن يتقيدا بالتزاماتهما المتبادلة وعلى أن ينفذا تنفيذا تاما الاتفاق المتعلق بتطبيع العلاقات بين جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، ويشدد على أن هذه العلاقات بالغة الأهمية لتوطيد السلام والأمن في جميع أنحاء المنطقة؛

٣ - يطلب من الطرفين أن يعتمدا الخيارات العملية التي اقترحها مراقبو الأمم المتحدة العسكريون من أجل تحسين السلامة والأمن في المنطقة على النحو المشار إليه في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، ويطلب إلى الأمين العام أن يقدم بحلول ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٧ تقريرا عن التقدم المحرز في تنفيذ هذه الخيارات العملية، وبخاصة فيما يتعلق بتوفير حرية الحركة للمراقبين العسكريين في جميع أنحاء المنطقة بأسرها واحترام نظام التجريد من السلاح؛

٤ - يطلب من الطرفين الكف والامتناع عن جميع الانتهاكات وعن القيام بالأنشطة العسكرية والأنشطة الأخرى التي قد تزيد من حدة التوتر، وأن يتعاونا تعاونا تاما مع مراقبي الأمم المتحدة العسكريين، وأن يكفلا سلامتهم وحرية حركتهم، بما في ذلك عن طريق إزالة الألغام الأرضية؛

٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس بحلول ٥ تموز/يوليه ١٩٩٧ تقريرا بشأن الحالة في شبه جزيرة بريفلاكا وكذلك بشأن ما تحرزه جمهورية كرواتيا وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية من تقدم صوب التوصل إلى تسوية تحل خلافاتهما بالوسائل السلمية، وذلك كيما ينظر فيه المجلس في وقت مبكر؛

٦ - يطلب إلى مراقبي الأمم المتحدة العسكريين وقوة تثبيت الاستقرار المتعددة الجنسيات، التي أذن بها المجلس في القرار ١٠٨٨ (١٩٩٦) المؤرخ ١٢ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، مواصلة التعاون الكامل فيما بينهما؛

٧ - يقرر إبقاء المسألة قيد نظره الفعلي.
